孝順仔，收入代父還債　不怕大老倌，勇往直前……

新武狀元林錦棠

（文摘）（七）

專心學戲，他畢竟是喜歡武戲的，平日他看戲，看武場總覺得是精神百倍，爲了這個，他便在這時候，除了讀書，小學升讀中學外，還從龍虎武師小老虎那裡學習武技，練靶子，習功架，脫手北派，沒有間斷的學習，這一學，竟學了八年，就這樣便養成了他的武功。

到了他十七八歲時，他重履台板，以文武生樓班，十八歲那年，他已經挑大樑了，當時的錦鳳屏班便以他爲正印文武生，正印花旦是鄭碧影，丑生是新海泉，這是七八年前的事，這班錦鳳屏在新界外圍等地方一連演過了幾個台脚，演的戲大都側重武場的多。

從劉紹榮來學唱　由童角拍戲到大潤唇，玉昆，寶業，寶信，麗貞，黃炳然，燕明，李瑞培，何肇基，古康念（以上每二十元）馬肇文，肇棋，肇源，鄭社亮，銀卿，方李惠芬，林煒光煒明，（以上每十五元）黃集成，桂忠，善同，少廉，煒鈞，沛蛟，惠林，黃池，黃太，蕭文錚，李寶有，雷昆炳，鎮桂生，楊燦明，馮榮惠，三妗母，關如澤，羅祖四，吳官權，華叔母，鄭銀嬌，少波，社庚，官池，友生，炳湘，昌聯，金源，輝鴻，錫廉，耀南，計好，慶佳，燦榮國鈞，煥英，宗勵，宗發，棣標，忠良，忠裘，惠添，金陵，衍新，宗祺，耀佳，慶洲，何祝明，何應萊，何兆隆，宗祺母（以上每十元）鄭紹眉，計祥，子章，今後，慧卿，慧韶，翠娟，浩泉，茂森，官炳，錫培，玉瑜玉康，戴太，李佳，宗祺妹，黃碧娟，周錦，浩泉母（以上每五元）鄭惠英（以上四元）

（花圈素車）濠頭僑所，崇義總會，崇義體育會，龍鳳餅家，雲鳳華花鋪，鄭錫洲，錫鴻，玉瑜，玉康，耀佳，慶洲，宗濂，鏡濂，棣根，寶業，坤燕，偉雄，麗貞，頌堯，頌謙，今後，金陵，慧馨，慧韶，鄭明，黃慶光，煒森，錫鈞，連森，炳然，子嫦，沛蛟，煒鈞，志宏，銳鋒，集成，善同，華叔母，沛衍叔母，陳桂生，連芬，仲滿，燕輝，煒聯，永祥，陳高惠英，吳奕垣，文偉，文煥，何應萊，祝明，兆隆，肇基，喜蘭，笑蘭，麗蘭，家中，家城，家基，家熙，家榮，家勤，家霖，寶祥，楊舜文，燦明，鄧源安，高泗有，肇祺，肇文，肇源，蔣俊豪，程振威，羅毅科，雷家勳，方錫源，朱兆姬，繆佳，繆澄衡，梁帝猷，李榮芬，榮釗，錫坤，蕭文錚，廖日强，日康，關如澤，殷桃，殷壽，殷棠，殷發，林鄭雪英。

厚惠芳名恕不稱呼　倘有錯漏祈爲見諒

哀謝

先慈鄭門黃氏太夫人廣東省中山縣濠頭鄉人痛於一九七六年三月十日壽終於中央醫院積閏享壽七十七歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服經於三月廿三日下午假座罔丕臣殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園叨蒙中山濠頭僑所協理喪事復蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈并親臨執紼素車隨送高誼隆情殁存均感謹此哀謝

先嚴諱寶湘字鉅鏻鄭公府君廣東中山縣濠頭鄉人痛於一九七六年三月廿一日壽終於中央醫院積閏享壽八十五歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服經於三月卅一日下午假座罔丕臣殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園叨蒙中山濠頭僑所鐵城崇義會協理喪事復蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈輓聯誄詞并親臨執紼素車隨送高誼隆情存殁均感謹此哀謝

哀孤子乾沃　媳蕭氏
男孫習知　女孫雅知
哀孤女普儀適高門
淑儀適何門
女壻高耀祥何慶熊
誼女慧珍誼壻何肇基
弟寶業　弟婦杜氏
妹亞六
司書偉頌堯　侄媳毛氏
姪孫耀佳
侄孫女五名
姪（澤權）姪媳歐陽氏
頌謙　姪媳俞氏
澤光　姪媳李氏
偉雄　姪媳黃氏
嫡姪女共八名
外孫男女共十四名
姪孫男女共十二名同叩謝

（賻儀）歐陽線七十元，何慶熊五十元，龍鳳餅家，鄧敬愼，黃連森，高泗有（以上每四十元）鄭頌堯，鄭偉雄，黃金水（以上每卅元）鄭鏡濂，鄭棣根（以上每二十五元）鄭頌謙，社彬，

哀謝

先考諱錦桃梁公府君痛於一九七六年三月廿九日下午六時卅分病終於聖保羅醫院積閏享壽七十有一歲不孝等親視含殮遵禮成服經於四月七日下午一時假座暗士黨殯儀館舉行出殯歸土安葬於科士蘭墳場　荷蒙鐵城崇義總會代表雲衢寄廬代表崇義體育會代表暨列位宗親戚友惠賜輓聯花圈誄詞親臨執紼素車隨送高誼隆情殁存均感謹此哀謝

孤子其生其達其安其日
孤女順梅順好順如
暨全體孝眷同泣謝
恕不臚列

西區

（一）麥堅時山，三睡房，靚屋開價十萬餘。
（二）蘇尼士街，孖屋地，每層各兩睡房，月租五百三十五元，開價六萬五。
（三）比區－最佳華人住宅區，十九街三睡房及廿二街兩睡房另土庫
（四）有兩酒巴及房，開價六萬餘。
（四）活時托（Woodstock）近屋列治商場，三睡房連土庫，新士德古牆六萬餘元。

東區

（一）廿八街，五睡房連土庫，近頃士威及域多利街，有按揭，首期一萬便可成交，開價五萬九千五。
（二）四街，孖屋地入息屋，月租二百八十五，開價四萬餘。
（三）愛德華道（King Edward）近頃士威及乃路，交通方便，四年新三睡房連土庫，開價五萬餘。
（四）界限街近十四街三睡房（Split Level）另土庫兩睡房，開價五萬餘。
（五）本你比66尺孖屋地，三睡房月租三百餘，開價五萬元。
（六）列治文區華麗三睡房，游泳池，土庫有酒吧遊戲室，三套浴室開價六萬餘。

另有多層商業樓宇，市區或近郊，出售或出租。

雜貨舖餐館多間，生意連實業或淨生意出售。欲知詳情，敬請致電查詢。

劉偉光　八七二－一〇八〇
衞彬　二七七－四四七五
歐陽文光　二六三－六八三八
伍太　八七四－六八一五

高華實業有限公司六八七－一四六一

雲埠獨壹韓國菜館

新漢城餐館，位於七一五號喜市定街東，你們自己烤燒食品，經濟及合衞生食品。電話 255-8625 定座，星期日休息。

龍鳳餅家
LOONG FOONG RESTAURANT & BAKERY
247 Keefer Street, Vancouver, B. C.
TEL: 688-0837 688-3135

香港專家　主持出品
承接訂制　社團茶点
出爐麵餡　熱辣蛋撻
生日蛋糕　結婚蛋糕
各款西餅　龍鳳禮餅
各種中餅　用足材料
品質精良　價錢公道
華僑惠顧　無任歡迎

華僑百產國華公司
Yue Wha Import & Export Co. Ltd.
65 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9
Phone: 688-7441
◀日七業營期星一▶

統辦國產百貨
▲尼龍絲被
▲祖國服裝
▲男女棉衣
▲唱片唱帶
▲工藝首飾
▲掛畫彫刻
▲書報文房
▲瓷器碗碟
▲禮品堂皇

歡迎參觀選購

Abbot Realty Ltd.
The Abbot Group
6055 W. Boulevard, Van. B.C. V6M 3X2
黃榮 Willard W. Wong
公司：261-8121 (24HRS.)
住家：324-6205

▲東區十四街近乃路八個月新五十呎辣雙孖屋四單位上層三睡房二組租六百元下層二睡房二組租五百元業主只付地稅開價十三萬七千元可自住兼收租
▲東區五十七街近乃路，六個月新屋，一廳三房，前後陽台，面積約千四百呎，土庫完成，有廁所浴具，巴士直達唐人埠，急讓，取價七萬元。
▲東區七街近西孖素一年新柏文地段，上下層孖屋，每層三睡房近學校巴士直達唐人埠開價八萬餘元，急讓，試還價。
▲疏利埠108A Ave.三間商業舖，近市中心大商場，人口稠密，適合殯館或外賣殯館，舖前可泊車十五架，開價十萬五千，銀期有商量，歡迎還價。
▲近唐人埠磚牆酒店，有酒吧停車場，房八十餘間及市中心區岡蘭湖街磚牆酒店，有餐房酒吧停車場，房一百間建築材料好，發達生意，極有前途，投資良機。
▲另有新及舊住屋，商業樓，酒店柏文數間，歡迎電約引看。

Michele 長城公司
GREAT WALL CO.
喜士定東街289電話六六九－零八三三

最新運到，頂靚大紅咸蛋，糖心松花皮蛋，銀線龍口粉絲，靚大烏棗和味鮮嫩雪裡紅，鮮辣可口炸菜，紅棗，雪梨羹，批發零沽，一律歡迎。

新華國貨公司
New China Merchandise Ltd.
265 E. Hastings St.,
Vancouver, B. C. V6A 1P2
Tel. 681-6037

特價推荐廉價商品：
綉珠拖鞋每對一元五角五分。
北京圓摺機，摺椅買五張送一張。
蜂花檀香梘四件九角五分。
豆豉鯪魚兩罐一元一角九分。
鮮炸鯪魚兩罐九角九分。
江珠牌冰片糖兩磅七角九分。
四川搾菜兩罐九角。

歡迎參觀選購！

Hillcrest Plumbing
喜路嘉市水喉店
擴展業務清貨大平賣！

彩色浴缸面盆水廁三件頭只買一一九元五毫
全白浴缸面盆水廁三件頭只買九十九元五毫
半寸銅喉　每尺　三十四仙
三寸膠喉　每尺　一元一毫九仙
白色水廁　四十二元五毫
次級浴缸　六十五元
掛牆面盆　一十元五毫
雲石檯面照原價八折

全埠難找的配件，請到敝店，只以半價出售。
按裝修理．水喉工程
價錢老實．工作妥當

華人技師：Ken Mah
電話：437-5445
1447 Commercial Dr. Van. 255-8244
3272 Main St. Van. 872-5838

吉屋誠讓
在五十四街東，(Champlain Mall)好地區，交通方便，一房一廳，土庫有套房，地闊四十九尺半，深一百零四尺。電話：三弍四－四一二四治。

PLUMBING
蘇卓如主理
持有政府執照
專修理或按裝
一切水喉工程
公司435-1010　晚上437-8239

香港駕駛學院
Hong Kong Driving School Ltd.
由經驗豐富駕駛師傅方勵强夫人及馮坤威君創辦，特設室內初級易學汽車駕駛課程，中英文講授，校址適中，交通方便，教法新穎，易學速成，汽車新款，有專人翻譯筆試，有意者。請電：三三一－三七三二或四三三－〇三〇三或二九八－四六二三接洽。

滿地可銀行
華埠支行新址片打街東一七八號
金像獎
銀行服務
使我們對顧客之服務
精益求精
本行廣大徵求下列戶口：－
・儲蓄支票戶口
・私人支票戶口
・活期儲蓄戶口
・私人貸欵
・MASTER CHARGE
萬事得信用咭
・歡迎各界人士參加・
新到保險箱
租賃從速
經理：馬國材 Manager: T. Mah
電話：684-1357

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD.
湯天豪
買賣房屋
工商樓宇
公寓大廈
投資地皮
各種盤意
實業貸款
免費估價
歡迎詢問
TEL: HOWE TONG
HOWE TONG　687-2215・325-0527
200 E. Pender St. Vancouver, B. C. V6A-1T7 Canada

▼餐館連實業設備齊全，面積超過三千呎，近唐人街，生意有前途，因缺乏人力割愛廉售，開價十八萬五千元。
▼發達商業地皮位Burnaby旺街，面積205×116＝23,700平方呎，可建十三間舖或開設大殯館，大士多店，開價廿三萬九千元，機會難得。
▼六年新屋，近BC大學，上層三睡房一廳，土庫全部裝修，有二睡房一廳，共三套廁所，可分租大學生寄宿，增加收入，開價九萬五千元。
▼八組柏文約十年新於西區，近海灘，交通商場，年收益約壹萬七千元，開價十七萬九千元。
▼入息大屋巨層樓，近市政府，地寬約50×130呎年收益約九千六百元，僅開價八萬九千元。
▼觀屋四睡房一廳，三套廁所，有車房，近喜士定夾Namoimo街，開價五萬九千元。
▼倘有大批新盤不能盡登，欲知詳情，請電話詢問並免費替僑胞估價房屋。

恒基兆業有限公司
溫哥華　恒基　香港
溫哥華辦事處：佐治西街七〇一號
IBM大廈一二三〇室
電話：（六〇四）六八九－七四六六
Henderson & Lee Development Ltd.
Suite 1230, IBM Tower, Box 10131, Pacific Centre
Vancouver, B.C., Canada V7Y 1C6
Telephone (604) 689-7466

◎本公司派有專人駐在本埠高價收購香港地產物業。
（歡迎全幢樓宇或吉地，分層暫不收購。）
◎貴客可直接與本公司溫埠辦事處接洽毋須遠赴香港省時省費。
◎本公司直接出價購買並可在本埠辦理交易支款手續。
◎如欲將在港或本埠之物業與本公司合作，拆舊建新亦所歡迎。
◎本公司亦有意購買本埠吉地，柏文，商業樓等物業

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935

介紹特級活期儲蓄戶口
如果閣下時常有數目比較大的支票存入戶口，比喻柏文每月所收租金等，而每月又使用數張支票提款的話，這個每月按日計息的特級活期戶口能夠給予閣下最多的利息。此種戶口最低存款二千元，可享有利息七厘七五。
本行並設有各種儲蓄戶口，長短期儲蓄券，華僑匯款，旅行支票，政府公債，實業貸款，房屋按揭，退休計劃，儲屋計劃，入息平均計劃，及展延分利計劃。
★存款有加政府保障，每人二萬元，萬無一失。
服務時間：一星期服務六天
星期一至五，每日上午九時十五分至下午五時
星期六，上午十時至下午二時

經理：鄒紀新　副經理　張鑑釗